

FM Genki

Bài phát thanh dành cho

ngày 19 & 26 tháng 6 năm 2016

Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả
Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và O – Nishi

Những ngày mưa dầm ảm thấp vẫn còn tiếp tục kéo dài – tuy nhiên người người đang đón chờ hoa Aji-sai khoe sắc. Cố gắng giữ gìn sức khỏe cho qua mùa Tsu-yu để chào đón mùa hè.

☆/Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay là thông báo từ thành phố Himeji về
phóng đồ nơi tị nạn thiên tai bằng tiếng Việt-Nam – 「^{していきんきゅうひなんばしょ}指定緊急避難場所マップ」

Tại thành phố Himeji, mỗi khi có thiên tai như động đất hay thiên tai xảy ra tại một nơi nào đó thì thông thường được thông báo theo về nội dung nơi tị nạn – với các trường hợp như: tạm thời 「^{いちじひなんばしょ}一時避難場所」; khẩn cấp 「^{していきんきゅうひなんばしょ}指定緊急避難場所」

hay với mức độ trầm trọng 「^{だいきぼひなんばしょ}大規模避難場所」. Với trường hợp lũ lụt; sóng thần; tai nạn cát chùi; động đất; triều dâng cao; cùng nhiều thiên tai khác phát sinh thì nơi tị nạn chỉ định có khác đi. Trong lần này, 「^{していきんきゅうひなんばしょ}指定緊急避難場所マップ」, phụ bản tiếng Việt được hoàn tất nay thông báo. Thiên tai bao giờ xảy đến là điều không thể biết trước được. Vì vậy nên mọi người chuẩn bị đề phòng trước là điều tốt nhất. Từ mọi người trong gia đình đến người làm tại các cơ quan, tại nhà hay nơi làm việc gần nhà – người người phải cùng nhau xác định nơi tị nạn. Nơi phân phát phóng đồ nơi tị nạn gồm: ở tầng thứ 3 cao ốc Egret văn phòng trung tâm gia lưu quốc tế Himeji; trung tâm tị nạn; tòa hành chánh thị; các văn phòng hành chánh địa phương, văn phòng phục vụ lợi ích công cộng hay có thể vào trang Web thành phố Himeji để download. Về phương thức thực hành hay có điều muốn hỏi

Liên lạc với Tel: 079 - 287 – 0820

☆/ Tiếp theo là nội dung thông tin về buổi thể nghiệm mùa hè Summer-School cho học sinh tiểu học.

Nhân dịp nghỉ hè, có buổi thể nghiệm mùa hè Summer-School cho học sinh tiểu học; từ năm lớp 5 đến năm lớp 6; được khai diễn ở vườn thú Himeji vào 2 ngày: thứ bảy 23 và chủ nhật 24 tháng 7; mỗi ngày từ 9 giờ sáng cho đến lối 12 giờ trưa. Cho dù trời có mưa vẫn tiến hành. Chương trình nhằm giúp cho con em hiểu biết và kinh nghiệm về việc cho thú ăn – và chụp ảnh kỷ niệm. Các em học sinh năm lớp 3 và năm lớp 4 cũng được khuyến khích về kinh nghiệm này với chương trình như ở mùa hè; nhưng được tổ chức chỉ vào vào ngày lễ nghỉ, thứ năm ngày 11 tháng 8; từ 9 giờ sáng cho đến lối 12 giờ trưa. Buổi thể nghiệm, mỗi lần với số lượng người hạn chế, tối đa là 36 người – nếu số người ghi danh vượt qua thì đành làm cuộc bốc thăm.

Nếu có định tham gia thì sớm ghi danh và gửi qua đường bưu điện với các chi tiết như: tên họ người diện cùng - số bưu cục - địa chỉ - số điện thoại - nguyện vọng tổng số người tham dự - tên họ bằng Furigana – năm lớp – tên họ phụ huynh và số điện thoại. Mỗi lần ghi danh tối đa chỉ 3 người. Cho vào bì thư gửi đến nơi nhận
ひめじしほんちょう 姫路市本町 6 8 番地 「 ^{どうぶつえん} 動物園 サーマースクール」 -dán tem thư 82yen; thời hạn cuối là ngày 9 tháng 7.

Có điều muốn biết liên với ^{どうぶつえん} 動物園 thành phố qua số Tel: 079 – 284 - 3636

*/ Và sau đây là nội dung tin tức về phỏng vấn nhân viên ^{せいしゃいん} 「正社員」・^{しゅうしょくめんだんかい} 就職面談会

in Himeji /

Đây là buổi giải thích của một số công ty xí nghiệp về việc làm; nhằm tuyển lựa nhân viên chính thức từ việc văn phòng đến công việc sản xuất tại các cơ xưởng và sau đó thực hiện cuộc phỏng vấn cho những người muốn tìm việc làm. Buổi hội được tổ chức vào thứ sáu, ngày 8 tháng 7 từ 1 giờ trưa đến 4 giờ chiều – địa điểm là キャ

ッス Hotel, trên tầng thứ 3 ở phòng tại phòng ^{ほうおう} 鳳凰. Tham gia buổi họp lần này có lối 40 công ty xí nghiệp trong thành phố và khu vực lân cận. Đối tượng để tiếp nhận là người chỉ đến 45 tuổi ngoại trừ những người dự trừ sẽ tốt nghiệp vào mùa xuân năm sau. Tham gia không phải mất tiền cũng như không cần phải lấy hẹn trước, tuy nhiên nếu có ý định nhận cuộc phỏng vấn để tìm việc làm thì nhớ mang theo bản lý lịch. Muốn biết thêm chi tiết, thì liên lạc với ハローワーク Himeji

Qua số Tel: 079 - 222 - 4785

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt.